



BANKA NBG ALBANIA SH.A.

RAPORTIM FINANCIAR PERIODIK

(Sipas kërkesave të Rregullores Nr.60 datë 29.08.2008 të Bankës së Shqipërisë)

31 MARS 2016

Publikuar në 29 Prill 2016

Përmbajtja

1. Informacion mbi aktivitetin kryesor, organizimin, drejtimin dhe kontrollin e bankës.....	3
2. Bilanci kontabël, pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve dhe në veçanti tregues të rentabilitetit ..	8
3. Struktura e Kapitalit Rregullator	13
4. Mjaftueshmëria e Kapitalit	13
5. Informacion i përgjithshëm cilësor për ekspozimin ndaj rreziqeve	15
6. Rreziku i kredisë: Informacion i përgjithshëm.....	15
7. Rreziku i kredisë: Informacion për portofolin e kredisë sipas metodës standarte	19
8. Teknikat e zbutjes së rrezikut	19
9. Rreziku i kredisë së kundërpartisë	20
10. Titullzimi.....	20
11. Rreziqet e tregut: Informacion i përgjithshëm	20
12. Rreziku operacional.....	20
13. Ekspozimet në Instrumenta të kapitalit: informacion mbi pozicionet e përfshira në librin e bankës .	20
14. Rreziku i normës së interesit në librin e bankës.....	21
15. Rreziku i likuiditetit	21
16. Depozita ekuivalente e kapitalit të degës së bankës së huaj	23
17. Matja dhe kontrolli i kufijve të rrezikut të degës së bankës së huaj.....	23
18. Politikat e shpërblimit	23
19. Format dhe elementët e shpërblimit për Këshillin Drejtues dhe Drejtuesit Ekzekutivë	25
20. Politikat kontabël.....	26

1. Informacion mbi aktivitetin kryesor, organizimin, drejtimin dhe kontrollin e bankës

1.1 Informacion i Përgjithshëm mbi Bankën:		
1.1.1 Informacion mbi Bankën		
1	Emri i Subjektit Forma ligjore Zyra qendrore e shoqërisë në Shqipëri Numri unik i identifikimit të subjektit (NUIS) Data e Regjistrimit	Banka NBG Albania Shoqëri Aksionare Rruga "Dritan Hoxha", Hd.8, H.1, Njesia Bashkiake Nr.11, Kodi Postar 1026, Tirane J61911008C 12/06/1996
2	Kapitali i regjistruar	7,587,914,546.30 ALL
3	Kapitali i paguar	7,587,914,546.30 ALL
4	Tipi i aksioneve Numri i aksioneve Vlera Nominale	Të zakonshme 58,851,664.00 128,93
5	Informacion mbi rritjen e Kapitalit	Më 22 nëntor 1995 Banka nisi aktivitetin e saj me një kapital fillestar prej 2 milion USD si një kontribut i National Bank of Greece S.A (NBG S.A.). Ky kontribut, duke përdorur kursin historik të këmbimit USD/LEK prej 100, është ekuivalent me 200,000,000 LEK. Pas disbursimit fillestar të kapitalit kanë pësuar rritjet e mëposhtme në kapitalin e paguar nga aksionari i vetëm, NBG S.A.: Më 1 nëntor 1999: USD 1,721,483; Më 6 prill 2001: USD 1,376,424; Më 17 korrik 2003: EUR 1,693,050; Më 26 nëntor 2004: EUR 1,000,000; Më 14 prill 2006: EUR 5,000,000; Më 7 janar 2008: EUR 15,000,000; Më 25 qershor 2009: EUR 20,000,000; Më 19 dhjetor 2011: EUR 5,000,000 Më 23 nëntor 2012: EUR 3,000,000
1.1.2 Informacion mbi aksionerin		
a)	Aksioner- Person Juridik: Numri i Aksioneve me të drejtë vote Përqindja e pjesëmarrjes	Banka Kombëtare e Greqisë 58,851,664 100%

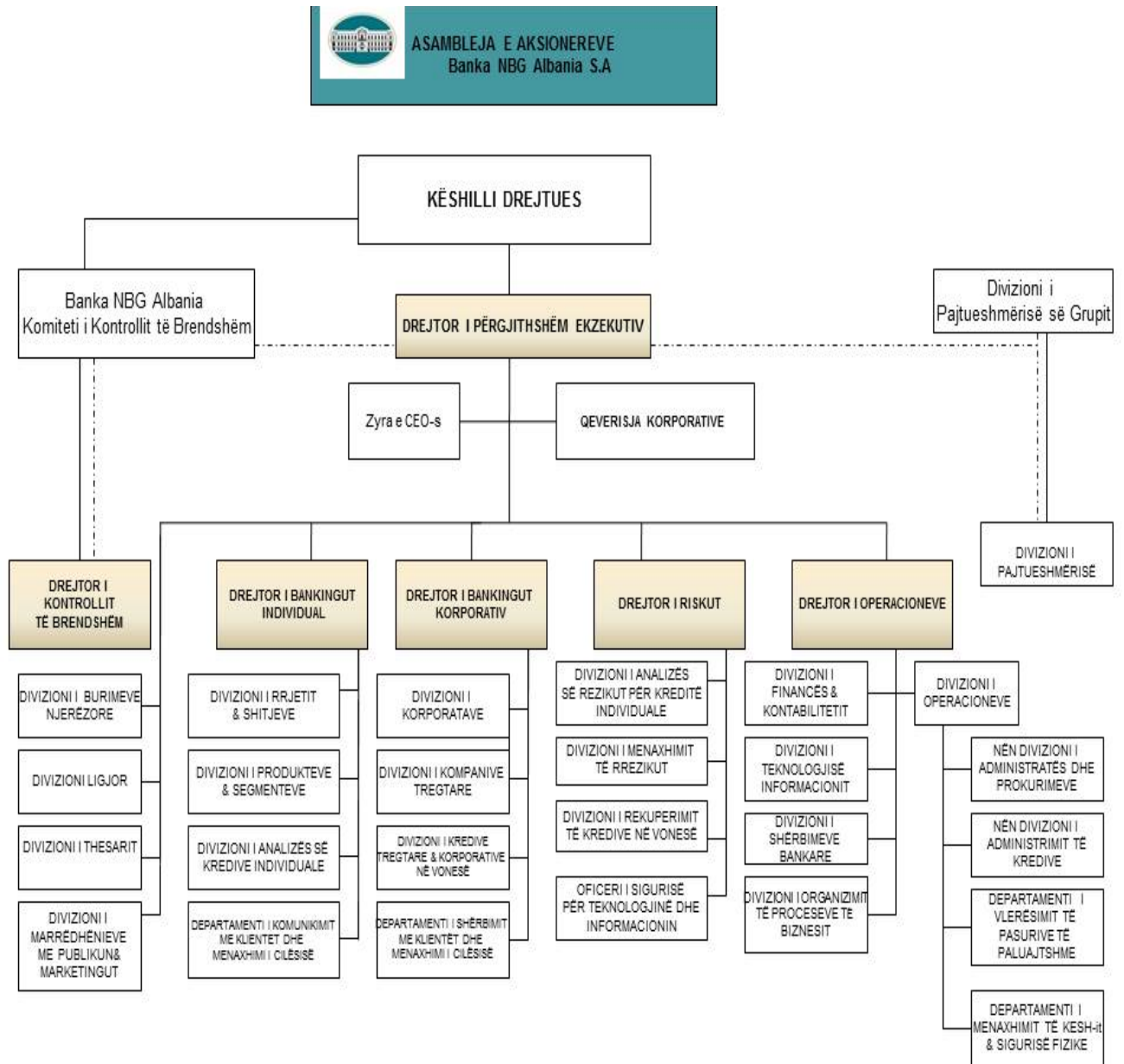
1.2 Informacion i përgjithshëm mbi degët e bankave të huaja

Jo e aplikueshme (N/A)

1.3 Informacion mbi strukturën e organizimit, të administrimit dhe të funksionimit të bankës

1.3.1. Informacion mbi administrimin e bankës

a) Struktura Organizative



Banka NBG Albania Sh.a operon në territorin e Shqipërisë me 27 degë dhe një staf të përbërë prej 304 punonjësish në Mars 2016.

b) Organet drejtuese të bankës

Këshilli Drejtues	
Z. Konstantinos Bratos	Kryetar
Z. Dimitrios Vrailas	Nënkryetar (I Pavarur)
Z. Konstandinos Kyriazis	Anëtar i Pavarur
Znj. Kozeta Sevrani	Anëtare e Pavarur
Z. Ioannis Agathos	Anëtar

Komiteti i Kontrollit	
Z. Konstandinos Kyriazis	Kryetar (I Pavarur)
Z. Anastasios Lizos	Anëtar Jo-Ekzekutiv
Z. Teit Gjini	Anëtar i Pavarur, Ekspert Financiar

c) Kualifikimet dhe përvoja e Anëtarëve të Këshillit Drejtues
Z. Konstantinos Bratos

Kryetar i Këshillit Drejtues prej 18 Maj 2012. Ekonomist me Master në Menaxhimin Ekonomik. Zv. Drejtor i Përgjithshëm për aktivitetet ndërkombëtare në NBG S.A. Kryetar i Bordit Drejtues të NBG Malta Holdings Ltd, Banka NBG Albania Sh.a, Banka Stopanska Shkup dhe NBG Egjipt. Zv.Kryetar i Bordit Drejtues i Banka Romanesca dhe Vojvodjanska Banka A.D. si edhe anëtar i Bordit Drejtues United Bulgarian Bank AD.

Z. Dimitrios Vrailas

Nënkryetar i Këshillit Drejtues prej 18 Maj 2012. Matematicien, dhe mban titullin Master në Shkencat Moderne të Kontrollit të Sistemeve. Ka mbajtur postin e President Ekzekutiv të Kompanise Ethnodata S.A.

Z. Konstantinos Kyriazis

Anëtar i pavarur që prej 18 Maj 2012. Ekonomist

Znj. Kozeta Sevrani

Anëtare e pavarur prej 18 Maj 2012. Fizikante. Drejtuese e Departamentit të Statistikave dhe Informatikes së Aplikuar pranë Fakultetit të Ekonomisë në Universitetin e Tiranës. Ish anëtare e bordit të kontrollit në Institutin Kombëtar të Statistikave.

Z. Ioannis Agathos

Drejtor i Përgjithshëm Ekzekutiv Banka NBG Albania Sh.a prej Prill 2015. Anëtar i Këshillit Drejtues të Banka NBG Albania, anetar i Dhomës së Tregtisë së Republikës Greke dhe anëtar i Institutit Grek të Auditorëve të Brendshëm. Nga viti 2010 deri në 2015 Z. Agathos ka mbajtur pozicionin e Manaxherit të Përgjithshëm të Operacioneve dhe Drejtuesit të Kredive të NBG Cyprus Ltd dhe nga viti 2013 ai ka qenë anëtar i Këshillit Ekzekutiv të NBG Cyprus Ltd dhe NBG Management Services Ltd. Për 24 vjet, Z. Agathos ka ndjekur një karrierë të shkëlqyer brenda Divizionit të Kontrollit të Brendshëm të NBG S.A. Në vitet 2008 - 2010 si Zv. Drejtor i Divizionit të Kontrollit të Brendshëm të Grupit NBG/Sektorit i Kreditit & Bankingut Privat, në pozicionin e Zv/Manaxherit të këtij Divizioni prej vitit 2006 dhe si Specialist Auditit nga viti 1986. Gjatë kësaj periudhe, puna e tij është fokusuar kryesisht në kontrolle dhe investigime të vecanta në Njësitë e NBG International, që kishin të bënin me investimet në tregjet kapitale, administrimin e aseteve, leasing, brokerim, faktoring etj. Z. Agathos ka qenë anëtar i grupeve të auditit që kanë kryer diligenca për blerjen/përthithjen e shoqërive që ushtronin aktivitete bankare dhe shërbime financiare në disa vende të Europës Jug-Lindore. Nga viti 1983, kur u punësua pranë NBG Bank S.A. deri 1986 ai ka ushtruar disa funksione në rrjetin e degëve të NBG.

Z. Agathos është diplomuar për Ekonomi në Universitetin Ekonomik të Athinës, mban titullin e Master Shkencor për Sektorin Bankar, si dhe një diplomë pasuniversitare PhD në "Administrimin Bankar" nga Universiteti N.K. i Athinës. Ai ka një sërë certifikatash të ndryshme nga trajnime dhe specializime në shkencat ekonomike. Zotëron aftësi dhe njohuri profesionale në fushën bankare në lidhje me Administrimin e Produkteve Bankare, Procesimi, Administrimi, Kontabilizimi, Kredidhënien e Korporatave/SB, kontrollin e brendshëm, administrimin e Riskut, parandalimin e pastrimit të parave.

d) Informacion mbi strukturën e pronësisë

Struktura e pronësisë	
Emri i Subjektit	National Bank of Greece S.A
Forma ligjore	Shoqëri Aksionare
Zyra qendrore e shoqërisë në Greqi	Aiolou 86, PC.102325, Athens Greece
Kapitali i regjistruar	€ 2,744,145,458.10
Tipi dhe numri aksioneve	Aksione të zakonshme 9,012,331,505 Aksione te pakonvertueshme 134,820,022
Vlera nominale e aksioneve	€ 0.3
Aksioneri Kryesor	HFSF - Hellenic Financial Stability Fund
Përqindja e aksioneve	40.39%

e) Kodi i Etikës

Bankingu është një biznes i bazuar në besimin e ndërsjellë dhe besimin e publikut. Këto attribute janë fituar dhe janë bërë të qëndrueshme gjatë një periudhe të gjatë kohore nga brezat e njëpasnjëshme të njerëzve të cilët punojnë në biznes dhe mund të humbasë brenda natës nga sjellja e papërgjegjshme ose joetike.

Qëllimi i këtij Kodi është që të përcaktohet në disa detaje të parimeve të përhershme të cilat tradicionalisht janë vërejtur në të gjithë bankën. Ato gjithashtu përfshijnë vlera të caktuara të korporatave me të cilat pajtohet praktika bankare dhe të cilat duhet të qeverisin etikën e biznesit tonë. Përderisa Kodi nuk është një marrëdhënie kontraktuale, ai është pjesë e standardeve të përgjithshme të sjelljes, të cilat banka pret nga të gjithë punonjësit për të arritur. Dështimi për të respektuar Kodin mund të rezultojë në veprime disiplinore që do të merren kundër punonjësve, të cilat mund të përfshijnë edhe shkarkimin. Kodi (duke përfshirë standardet bazë të sjelljes mund të ndryshohet ose modifikohet kohë pas kohe duke njoftuar gjithë punonjësit.

Parimet dhe vlerat themelore janë të sanksionuara gjithashtu në "Kodin e Etikës" së Grupit NBG. Politika në fuqi zbatohet nga i gjithë stafi i Bankës NBG Albania S.A. paralelisht me kryerjen e detyrave të tyre, duke kontribuar kështu në arritjen e qëllimeve të biznesit të Banka NBG Albania SHA dhe NBG Group.

1.4 Informacion mbi aktivitetin e Bankës

Banka mund të kryejë veprimtaritë si më poshtë në vijim të licensës së marrë nga Banka e Shqipërisë:

1. të gjitha format e kredidhënies duke përfshirë edhe kredinë konsumatore e kredinë hipotekare,
2. qiranë financiare,
3. të gjithë shërbimet e pagesave dhe të transferimit të parave, duke përfshirë kartat e kreditit dhe të debitit, çeqet e udhëtarit, çeqet bankare dhe kartat e pagesës, ofrimin e garancive dhe marrjen e angazhimeve,
4. tregtimin për llogari të saj ose për llogari të klientëve qoftë edhe në një këmbim valutor në një treg të vetorganizuar ose ndryshime si më poshtë:
 - a. instrumente të tregut të parasë (çeqe, dëftesa, çertifikata të depozitave, etj),
 - b. këmbim valutor,
 - c. produkte derivative (instrumente derivative), duke përfshirë, midis të tjerave kontrata të së ardhmes dhe kontrata me opsione,
 - d. letra me vlerë të transferueshme,
 - e. instrumente të tjera të negociueshme dhe aktive financiare duke përfshirë veprimet me arin; pjesëmarrjen në emetimin e të gjitha llojeve të letrave me vlerë duke përfshirë nënshkrimin dhe vendosjen si agjent (si publik ashtu edhe privat) dhe kryerjen e shërbimeve lidhur me këto emetime,
 - f. instrumente të këmbimeve valutore dhe instrumente për vlerësimin e normës së interesit duke përfshirë marrëveshje swap dhe marrëveshje që përcaktojnë vlerën e interesit në të ardhmen,
5. ofrimin e shërbimeve të kasetave të sigurisë;
6. ndërmjetësimin për transaksionet monetare të mëposhtme: administrimin e aktiveve të tilla si administrimi i parave dhe i portofolit, administrimi i fondeve, marrja në kujdestari, shërbimet depozituese dhe të besimit; shërbimin për kompesimin dhe shlyerjen e pagesave të aktiveve financiare duke përfshirë letrat me vlerë;
7. shërbimet këshilluese, ndërmjetësuese dhe shërbime të tjera ndihmëse për të gjitha veprimtaritë e listuara në numrat "1" deri në "5" të këtij neni duke përfshirë referencën e kredisë dhe të analizës, kërkimin dhe këshillimin në lidhje me investimet dhe portofolin, si dhe këshillimin mbi blerjet e mbi strategjinë dhe ristrukturimin e shoqërive;
8. vepron si regjistruer i Titujve Qeveritare. Banka do të ketë të drejtën të organizojë dhe administrojë rregjistrin e Titujve sipas udhëzimeve dhe rregulloreve të Komisionit të Titujve. Banka do të ofrojë shërbimin e rregjistrimit të titujve qeveritare dhe titujve të tjerë të përcaktuara sipas ligjit Nr. 9879 datë 21.02.2008 (Për Titujt) me qëllim që të sigurojë në cdo kohë informacion rreth pronësisë mbi titujt dhe kufizime të vendosura mbi të drejtat e pronësisë dhe veprimtari të tjera financiare të përcaktuara nga termat në licensën e bankës të lëshuar nga Banka e Shqipërisë.

1.5 Informacion mbi filialet e bankave dhe sipërmarrjet në të cilat bankat janë aksionere kryesore

Jo e aplikueshme (N/A)

1.6 Informacion mbi sipërmarrjet mëmë dhe sipërmarrjet aksionere kryesore në banka

Jo e aplikueshme (N/A)

1.7 Informacion i degës së bankës së huaj lidhur me bankën mëmë

Jo e aplikueshme (N/A)

2. Bilanci kontabël, pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve dhe në veçanti tregues të rentabilitetit

a) Bilanci Kontabël

Bazuar në të dhënat e Mars 2016, më poshtë jepen të detajuar pasqyrat e Aktivit dhe Pasivit me kodet e përcaktuara sipas “Sistemit të Raportimit të Unifikuar”. Zërat kryesore të aktiveve dhe pasiveve janë:

1. Veprime me thesarin dhe transaksione ndërbankare
2. Veprime me klientët
3. Veprime me letra me vlerë
4. Mjete/ Detyrime të tjera
5. Mjete të qëndrueshme dhe Burime të Përherëshme

BILANCI (AKTIVET)		
Kodi	AKTIVET (Në Mijë Lekë)	TOTALI
1	VEPRIMET ME THESARIN DHE TRANSAKSIONET NDERBANKARE	9,559,803
11	Arka dhe Banka qendrore	4,096,045
12	Bono thesari dhe bono te tjera te pranueshme per rifinancim me Banken Qendrore	1,451,576
13	Llogari rrjedhese ne bankat, instituc. e kreditit dhe instituc. e tjera financiare	1,730,925
14	Depozita me bankat, institucionet e kreditit dhe institucione te tjera financiare	2,241,992
18	Llogari te tjera me bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	39,265
2	VEPRIMET ME KLIENTET	20,671,853
20	Hua standarte dhe paradhënie per klientet	16,240,509
21	Hua dhe paradhënie te papaguara ne afat per klientet	-
22	Hua dhe paradhënie ne ndjekje	2,814,061
23	Hua nenstandart	1,422,852
238	Fonde rezerve per mbulimin e humbjeve nga huate nenstandart	(352,944)
24	Hua te dyshimta	1,110,681
248	Fonde rezerve per mbulimin e humbjeve nga huate e dyshimta	(563,306)
25	Hua te humbura	2,933,634
258	Fondet rezerve per mbulimine e humbjeve nga huate e humbura	(2,933,634)
28	Llogari te tjera te klienteve	-
3	VEPRIME ME LETRAT ME VLERE	3,253,521
312	Letra me vlere te vendosjes	3,253,521
3121	Letra me vlere te vendosjes	3,210,210
3129	Interesi i perlogaritur si e ardhur	43,311
4	MJETE DHE DETYRIME TE TJERA	323,808
41	Mjete te tjera	299,681
45	Llogari pezull dhe te pozicionit	24,127
5	MJETET E QENDRUESHME DHE BURIMET E PERHERSHME	151,900
53	Mjete te qendrueshme	151,900
531	Mjetet e patrupezuara	415,040
5371	Amortizimi i mjeteve te patrupezuara	(356,069)
	TOTALI	33,960,885

BILANCI (PASIVET)		
Kodi	PASIVET (Në Mijë Lekë)	TOTALI
1	VEPRIMET E THESARIT DHE TRANSAKSIONET NDERBANKARE	1,209,223
12	Bono thesari dhe bono te tjera te pershtatshme per rifinancim me Banken Qendrore	-
13	Llogari rrjedhese me bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	46,597
16	Depozita nga bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	251,771
17	Hua marre nga bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	910,855
18	Llogari te tjera me bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	-
2	VEPRIMET ME KLIENTET	27,397,703
26	QEVERIA SHQIPTARE DHE ADMINISTRATA PUBLIKE	488,292
261	Llogari rrjedhese me Qeverine Shqiptare dhe administraten publike	345,973
264	Depozitat me afat nga Qeveria shqiptare dhe administrata publike	14,975
265	Hua te marra nga Qeveria shqiptare dhe administrata publike	127,344
27	Detyrime ndaj klienteve per llogarite rrjedhese dhe depozitat	26,674,006
271	Llogari rrjedhese	4,959,777
272	Llogari depozitash pa afat	1,476,415
273	Llogari depozitash me afat	20,237,814
28	Llogari te tjera te klienteve	235,405
284	Llogari per mbulimin e leterkredive	-
4	MJETE DHE DETYRIME TE TJERA	372,177
42	Detyrime te tjera	79,379
43	Transaksionet si agjente	124,106
44	Llogarite e marredhenieve	-
45	Llogarite pezull dhe te pozicionit	168,692
5	MJETE TE QENDRUESHME DHE BURIME TE PERHERSHME	4,981,783
54	Ndihma dhe financimi publik	-
55	Fondet rezerve specifike	470,359
56	Borxhi i varur	1,249,138
57	Kapitali i aksionereve	3,262,285
571	Kapitali i paguar	7,587,915
573	Rezerva	461,272
574	Diferenca e rivleresimit	387,877
577	Fitimi (humbja) i pashperndare	(5,141,150)
578	Fitimi (humbja) i vitit ushtrimor	(33,628)
	TOTALI	33,960,885

Kodi	ZËRAT JASHTË BILANCIT (Në Mijë Lekë)	TOTALI
90	ANGAZHIME FINANCIMI	743,642
901	Angazhime të dhëna	743,642
9011	<i>Institucioneve të kreditit</i>	79,469
9012	<i>Klientëve</i>	664,173
902	Angazhime të marra	-
9021	<i>Institucioneve të kreditit</i>	-
9022	<i>Klientëve</i>	-
91	GARANCITË	62,408,947
911	Garanci të dhëna	307,546
9111	<i>Institucioneve të kreditit</i>	-
9112	<i>Klientëve</i>	307,546
912	Garanci të marra	62,101,402
9121	<i>Institucioneve të kreditit</i>	58,305
9122	<i>Klientëve</i>	62,043,097
94	ANGAZHIME TË TJERA	7,512,072
941	Angazhime të dyshimta	7,512,072
942	Të tjera	-
	TOTALI	70,664,661

b) Pasqyra “ Të Ardhura dhe Shpenzime”

Banka ka patur një humbje në tremujorin e parë prej 33.6 milion Lek.

Kodi	LLOGARIA FITIM HUMBJE (Në Mijë Lekë)	TOTALI
60	Shpenzime te veprimtarise bankare	109,070
601	Shpenzime për interesa	106,448
602	Humbje nga veprimet me letrat me vlerë dhe veprimet financiare	-
603	Komisione	2,622
604	Shpenzime per operacionet e qerase	-
605	Shpenzime të tjera të veprimtarisë bankare	-
606	Humbje nga veprimet me valutat	-
61	Shpenzime për personelin	111,014
62	Taksa të tjera përveç taksave mbi të ardhurat	2,819
63	Shpenzime te pergjithshme te veprimtarise	102,754
64	Amortizimi dhe fondet rezervë për zhvlerësimin e Mj. të Qëndr.	15,731
65	Humbje nga llogaritë për t'u arkëtuar të pambledhshme	408,285
651	Shpenzime për fonde rezervë statistikore për huatë standarte & në ndjekje	9,931
652	Shpenzime për fonde rezervë për huatë nënstandarte, të dyshimta&të humbura.	398,367
656	Llogari për t'u arkëtuar të pambledhshme	(13)
66	Shpenzime të jashtëzakonshme	1,560
67	Taksa mbi të ardhurat	-
69	Fitimi i vitit në vazhdim	-
	TOTALI I SHPENZIMEVE	751,234
70	Te ardhura te veprimtarise bankare	535,284
701	Të ardhura nga interesat	373,122
702	Të ardhura nga veprimet me letrat me vlerë &veprimtaritë e tjera financiare	88,872
703	Komisione për shërbime bankare	62,867
704	Të ardhura nga veprimet e qerasë	-
705	Të ardhura të tjera të veprimtarisë bankare	-
706	Fitime nga veprimet me valutat	10,423
74	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e Mj. të Qëndr.	-
75	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e llogarive për t'u arkëtuar	157,870
751	Fonde rezervë statistikore për huatë standarte dhe në ndjekje	25,562
752	Fonde rezervë për huatë nënstandarte, të dyshimta dhe të humbura.	132,308
753	Transferime nga fondet rezervë të krijuara për bonot e thesarit &	-
754	Transferime nga fondet rezervë të krijuara për letrat me vlerë	-
755	Për interesat pjesëmarrëse dhe filialet	-
757	Të tjera transferime të fondeve rezervë	-
76	Të ardhura të jashtëzakonshme	24,452
761	Shlyerja e huave të regjistruara si hua të humbura	18,937
762	Shlyerja e huave të humbura nga të tretët	-
763	Të ardhura të tjera të jashtëzakonshme	5,515
79	Humbja e vitit në vazhdim	33,628
	TOTALI I TE ARDHURAVE	751,234

c) Treguesit e Rentabilitetit

Treguesit kryesor të rentabilitetit në bazë të rregullores nr. 60 “Për kërkesat minimale të publikimit të informacionit nga bankat dhe degët e bankave të huaja”

Treguesit e përfitueshmërisë dhe performancës		
Numër	Treguesi	Vlera
i)	Kthyeshmëria nga aktivet mesatare	(0.10)
ii)	Rezultati neto i jashtëzakonshëm/aktivet mesatare	0.07
iii)	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë / të ardhurat bruto të veprimtarisë	51.35
iv)	Të ardhurat neto nga interesi / shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë	139.52
v)	Kthyeshmëria nga kapitali aksionar mesatar (ROAE) = të ardhurat neto /kapitali aksioner mesatar *100	(1.12)
vi)	Aktive për punonjës = totali i aktiveve / numri i regjistruar i punonjësve	111,713.44
vii)	Të ardhurat neto nga interesat / aktivet mesatare	0.91
viii)	Marzhi neto nga Interesat = Te Ardhura neto nga interesat/Aktive Mesatare qe sjellin te ardhura	1.07
ix)	Te ardhurat nga interesat / aktivet mesatare	1.21
x)	Shpenzime per Interesa/ aktivet mesatare	0.30
xi)	Të ardhurat neto nga interesat / të ardhurat bruto të veprimtarisë	71.65
xii)	Të ardhurat neto nga veprimtaritë e tjera / aktivet mesatare	1.01
xiii)	Shpenzimet jo për interesa / të ardhurat bruto të veprimtarisë	52.92
xiv)	Shpenzime personeli / të ardhurat bruto të veprimtarisë	24.84
xv)	Shpenzime për provigjone / aktivet mesatare	(0.71)

3. Struktura e Kapitalit Rregullator

Në 31 Mars 2016, struktura e kapitalit rregullator të Banka NBG Albania është si më poshtë:

- Kapitali i paguar (i zotëruar 100% nga NBG S.A)
- Fitimet e pashpërndara
- Rezervat
- Borxhi i Varur dhe Instrumentat Hibrid

KAPITALI RREGULLATOR	Shuma
Instrumenta të kapitalit të njohura si Kapital Bazë i Nivelit të Parë (KBN1)	7,587,915
Kapitali i paguar	7,587,915
Fitimet e pashpërndara dhe humbjet e mbartura nga periudhat e mëparshme	(5,174,778)
Fitimet e pashpërndara	(5,141,150)
Fitimi/ (Humbja) ushtrimore e fundit të tremujorit	-
Rezervat (përveç rezervave të rivlerësimit)	(33,628)
Diferenca rivlerësimi kreditore	461,272
(-) Rregullime të vlerës sipas kërkesave për vlerësimin prudent	387,877
Rregullime të KBN1 lidhur me filtrat prudencialë	-
(-) Shuma bruto e aktiveve të tjera të patrupëzuara	-
(-) Aktive të tjera të patrupëzuara	58,971
Kapital i Nivelit të Parë	3,203,315
Instrumentat e kapitalit dhe borxhi i varur të njohur si kapital i nivelit të dytë	1,249,138
Kapital i Nivelit të Dytë	1,249,138
Kapitali Rregullator	4,452,453

4. Mjaftueshmëria e Kapitalit

Mjaftueshmëria e kapitalit i referohet mjaftueshmërisë së burimeve kapitale të Bankës për të mbuluar rreziqet e kreditit dhe të tregut që vijnë nga portofoli i aktiveve të Bankës si dhe nga angazhimet e njohura në llogaritë jashtë bilancit.

Banka e monitoron mjaftueshmërinë e kapitalit të saj, përveç masave të tjera, nëpërmjet përdorimit të rregulloreve dhe raporteve të vendosura nga Banka e Shqipërisë e cila përcakton kapitalin rregullator të kërkuar për të mbështetur biznesin. Rregullorja “Mbi mjaftueshmërinë e Kapitalit” është mbështetur në ligjin nr.8269 datë 23.12.1997 mbi Bankën e Shqipërisë” dhe ligji nr.9662 datë 18.12.2006 “Mbi Bankat e Republikës së Shqipërisë”.

Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është raporti i kapitalit rregullator me aktivet e ponderuara me rrezikun dhe llogaritë jashtë bilancit i shprehur në përqindje. Minimumi i Raportit të Mjaftueshmërisë së Kapitalit që kërkohet nga Banka e Shqipërisë është 12% ndërkohe që Banka e ka mbajtur këtë normë me 18.22% në 31 Mars 2016.

Raporti i modifikuar i mjaftueshmërisë së kapitalit është raporti i kapitalit bazë me aktivet e ponderuara me rrezikun dhe llogaritë jashtë bilancit i shprehur në përqindje.

KAPITALI RREGULATOR (Në Mijë Lekë)	4,452,453
RMK (%)	18.22
SHUMA TOTALE E EKSPOZIMEVE TE PONDERUARA ME RREZIK	24,436,971
RREZIKU I KREDISE	
Shuma e ekspozimeve të ponderuara me rrezik për rrezikun e kredisë, kundërpartisë, dhe rrezikun e shlyerjes së transaksioneve jo-DVP - Metoda Standarde (SA)	21,872,890
Klasat e ekspozimit sipas SA duke përjashtuar pozicionet e titullimit	21,872,890
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj qeverive qendrore ose bankave qendrore;</i>	<i>654,867</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj institucioneve të mbikëqyrura;</i>	<i>833,848</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj shoqërive tregtare (korporatave);</i>	<i>4,405,650</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj portofoleve me pakicë (retail);</i>	<i>9,782,860</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme të siguruara me kolateral pasuri të paluajtshme;</i>	<i>3,826,566</i>
<i>Ekspozime (kredi) me probleme;</i>	<i>1,952,360</i>
<i>Zëra të tjerë</i>	<i>416,738</i>
RREZIQET E TREGUT	
Shuma e ekspozimeve të ponderuara me rrezik për rreziqet e tregut	254,397
Shuma e ekspozimit me rrezik për rrezikun e pozicionit, kursit të këmbimit dhe mallrave (SA)	254,397
Rreziku i pozicionit të titujve të borxhit	-
Rreziku i pozicionit të instrumentave të kapitalit	-
<i>Rreziku i kursit të këmbimit</i>	<i>254,397</i>
Rreziku i investimeve në mallra	-
Shuma e ekspozimit të ponderuar me rrezik për rrezikun e përqendrimit në librin e tregtueshëm	-
RREZIKU OPERACIONAL	
Shuma e ekspozimit të ponderuar me rrezik për rrezikun operacional	2,309,685
Metoda e Treguesit Bazik (BIA)	-
<i>Metoda Standarde / Standarde Alternative</i>	<i>2,309,685</i>
Shtesat për rritjen në klasat në "Veprimet me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimet me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë	
Totali i zërave të aktivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë, mars 2013	6,245,323
Totali i zërave të aktivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë", jorezidente në valutë në periudhën raportuese	3,972,917
Rritja e zërave të aktivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksioneve ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë	(2,272,407)
Totali i zërave të pasivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë, mars 2013	40,370
Totali i zërave të pasivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksioneve ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë, në periudhën raportuese	269,011
Rritja e zërave të pasivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë	228,641
Pakësimet për rritjen e portofolit të kredisë brenda vendit për vitin 2016	
Portofoli i kredisë bruto, në Dhjetor 2015	24,683,975
Portofoli i kredisë bruto, në periudhën raportuese 2016	24,522,358
Rritja e portofolit të kredisë, 2016	(161,617)
nese periudha raportuese eshte Mars, 2016	(161,617)
4% e portofolit të kredisë së Dhjetorit 2015	987,359
10% e portofolit të kredisë së Dhjetorit 2015	2,468,398

5. Informacion i përgjithshëm cilësor për ekspozimin ndaj rreziqeve

Divizioni i Menaxhimi të Riskut të Bankës ka si mision:

- Specifikimi dhe zbatimi i politikës mbi çështjet e rrezikut të kredisë, me theks kryesor në sistemet e vlerësimit, modelet e vlerësimit dhe parametrat e rrezikut në përputhje me udhëzimet e Bordit të Drejtorëve.
- Trajtimi metodik i këtyre çështjeve në kuadër të udhëzimeve dhe vendimeve të veçanta të Komitetit të Menaxhimit të Riskut të Bordit të Drejtorëve të Bankës.
- Krijimi, specifikimi, zbatimi dhe prezantimi i politikës në menaxhimin e fondeve, sipas udhëzimeve të Bordit të Drejtorëve të Bankës.
- Vlerësimi i përshtatshmërisë së metodave dhe sistemeve të identifikimit, për të matur dhe monitoruar rrezikun e kreditimit parashikuar nga Banka dhe vlefshmërinë e tyre periodike.
- Llogaritja e kapitalit rregullator dhe ekonomik që kërkohet për të mbuluar këto rreziqe.
- Krijimi i raporteve rregullatore dhe mbikëqyrëse.
- Planifikimi, specifikimi, rekomandimi dhe zbatimi i politikës në kredi, menaxhimin e rrezikut operacional dhe menaxhimin e rrezikut të likuiditetit, në përputhje me udhëzimet e Bordit të Drejtorëve të Bankës.
- Vlerësimi i përshtatshmërisë së metodave dhe sistemeve të identifikimit, matjes dhe monitorimit këto rreziqe marra përsipër nga Banka dhe vlefshmërinë e tyre periodike.
- Kryerja e vlerësimeve të pavarura të instrumenteve financiare dhe të aktiveve të tjera dhe detyrimeve të Bankës.
- Funkionimi i rregullt i çështjeve, që lidhen me rrezikun financiar, operacional dhe të likuiditetit brenda udhëzimeve dhe vendimeve të veçanta të Komitetit të Menaxhimit të Riskut të Bordit të Drejtorëve dhe aseteve Detyrimet Komiteti (ALCO) të Bankës.
- Bashkëpunimi i ngushtë me Divizionin e Menaxhimit të Rrezikut të Grupit NBG në të gjitha çështjet, në mënyrë që të arrijë unitetin e politikave dhe procedurave të grupit me strategjine.

6. Rreziku i kredisë: Informacion i përgjithshëm

a) Informacion përmbledhës mbi rrezikun e kredisë

Rreziku i kreditimit është rreziku që Banka të rezultojë me humbje si pasojë e dështimit të palës tjetër në një instrument financiar për të paguar detyrimin. Aktiviteti i kreditimit, lëshimit të garancive dhe veprimtaria si ndërmjetëse për llogari të klientëve ose palëve të treta e ekspozon Bankën ndaj rrezikut të kreditimit. Në këtë kontekst rreziku qëndron në mundësinë e mosplotësimit të angazhimeve kontraktore nga palët e treta. Administrimi i këtij rreziku kryhet nëpërmjet analizave periodike të kredimarrësve, rentabilitetit të klientëve të ndryshëm si dhe klasifikimin e tyre sipas rrezikut të mbartur.

Një formë e drejtpërdrejtë e administrimit të rrezikut të kreditimit është përfitimi i kolateraleve dhe garancive të tjera.

Banka administron rrezikun e kreditimit duke lidhur marrëveshje vetëm më palët e aprovuara sipas limiteve të përcaktuara të kreditimit. Banka monitoron rregullisht limitet dhe zbulimet e saj ndaj palëve kontraktuese (individë apo vende).

b) Teprica bruto e kredisë sipas llojeve kryesore të ekspozimeve të kredisë

Lloji i Kredisë	Teprica Bruto Mars 2016 (Në Mijë Lekë)	Teprica Mesatare Bruto për 3-mujorin (Në Mijë Lekë)
Kredi Biznesi	8,963,031	9,074,589
Kredi Biznes i Vogel	456,622	465,675
Kredi për Shtëpi	13,170,622	13,206,527
Kredi Konsumatore	1,636,348	1,602,698
Kredi për Autovetura	1,632	1,717
Karte Kreditsi	25,716	25,706
Overdraft	267,767	267,850
Totali	24,521,738	24,644,762

c) Klasifikimi i portofolit të kredive sipas shpërndarjes gjeografike

Rrethi	Teprica e Kredisë Mars 2016 (Në Mijë Lekë)
Tiranë	16,774,944
Durrës	2,566,615
Elbasan	780,725
Shkodër	171,632
Korcë	364,684
Vlorë	547,647
Lushnje	508,818
Gjirokastër	655,400
Fier	387,848
Berat	108,164
Pogradec	175,157
Sarandë	210,182
Kukës	120,239
Lezhë	745,815
Bilisht	26,430
Kavajë	135,361
Krujë	242,077
Total	24,521,738

d) Klasifikimi i portofolit të kredive sipas sektorëve të ekonomisë

Evidenca e kreditit sipas degëve të ekonomisë	
Degët e Ekonomisë	Teprica e kredisë Mars 2016 (Në Mijë Lekë)
Bizneset	9,188,568
Bujqësia, gjuetia dhe silvikultura	24,953
Industria përpunuese	2,618,405
Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit	149,214
Ndërtimi	1,159,780
Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiak	3,584,398
Hotelet dhe restorantet	541,758
Transporti, magazinimi dhe telekomunikacioni	157,312
Pasuritë e patundshme, dhënia me qira etj.	5,230
Arsimi	79,885
Shëndeti dhe veprimtaritë sociale	145,976
Shërbime kolektive, sociale dhe individuale	695,442
Të tjera	26,215
Individët	15,333,170
Totali	24,521,738

e) Klasifikimi i portofolit të kredive sipas maturitetit të mbetur

Evidenca e kreditit për ekonominë sipas maturitetit të mbetur	Teprica e kredisë në fund te muajit Mars 2016 (Në Mijë Lekë)
Kredi afatshkurtër	4,716,566
<i>Lekë</i>	881,859
<i>Valutë</i>	3,834,708
Kredi afatmesme	3,538,430
<i>Lekë</i>	730,124
<i>Valutë</i>	2,808,306
Kredi afatgjatë	16,267,324
<i>Lekë</i>	2,349,501
<i>Valutë</i>	13,917,241
Totali	24,521,738

f) Klasifikimi i Kredive dhe Shpenzimet për provigjonet sipas industrisë (kreditë me probleme)

Degët e ekonomisë	Teprica e kredisë në fund të muajit për kreditë me problem	Shpenzimet për provigjone
Industria përpunuese	1,764,902	1,039,321
Ndërtimi	794,930	756,146
Tregtia, Riparimi i Automobilave dhe Artikujve Shtëpiake	904,635	609,857
Hotele dhe restorante	250,846	180,106
Transporti Magazinimi dhe telekomunikacioni	4,827	1,104
Pasuritë e patundshme, dhënia me qera etj	5,230	5,230
Shëndeti dhe veprimtaritë sociale	128,643	113,863
Shërbimet kolektive sociale dhe personale	10,340	9,810
Të tjera	222	222
Individë	1,602,592	1,134,227
Totali	5,467,168	3,849,885

g) Klasifikimi i kredive dhe shpenzimet për provigjone sipas shpërndarjes gjeografike (kreditë me probleme)

Rrethi	Teprica e kredisë në fund të muajit për kreditë me probleme	Shpenzimet për provigjone
Tiranë	3,845,580	2,804,981
Berat	10,598	10,501
Pogradec	14,517	10,825
Sarandë	10,320	7,951
Kukës	8,152	6,349
Lezhë	115,150	64,545
Kavajë	1,692	1,419
Durrës	588,199	456,124
Bilisht	4,316	1,953
Elbasan	522,912	262,364
Krujë	26,432	21,241
Shkodër	680	511
Korçë	52,792	21,157
Vlorë	132,063	119,646
Lushnjë	39,332	21,573
Gjirokastër	29,289	8,153
Fier	65,144	30,592
Totali	5,467,168	3,849,885

h) Ndryshimet në Fondet rezervë për humbjet nga kreditë gjatë periudhës

Fondet Rezerve të Krijuara nga Banka	Teprica në fillim	Shtimi i provigjoneve	Rimarrje e provigjoneve	Kreditë e fshira gjatë periudhës	Teprica në fund
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë nënstandarde	331,608	28,453	7,117	-	352,944
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë e dyshimta	306,614	303,635	46,943	-	563,306
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë e humbura	2,926,753	66,279	59,396	-	2,933,636
FR për rreziqe e shpenzime	478,630	9,931	18,203	-	470,358
Totali	4,043,605	408,299	131,659	-	4,320,244

7. Rreziku i kredisë: Informacion për portofolin e kredisë sipas metodës standarte

Lista e ECAI të cilat përdoren nga Banka:

1. Moody's
2. Fitch
3. Standard and Poor's

8. Teknikat e zbutjes së rrezikut

- i) Teknika e ndjekur nga Banka NBG Albania SH.A për zbutjen e riskut konsiston në një program specifik "Mitigimi i Riskut". Ky program aplikohet në rastet kur klientët: kanë probleme financiare, janë të papunë, kanë probleme shëndetësore, kanë reduktim të të ardhurave, etj; dhe për të gjitha llojet e kredive individuale. Nëse një klient trajtohet me këtë program rishikohet aftësia paguese, ekspozimi në sistemin bankar dhe rishikimi i garancive në terma cilësore dhe sasiore.
- ii) Vlerësimi i kolateralit/ve kryhet nga një vlerësues i pavarur dhe i licensuar. Lista me vlerësuesit e jashtëm aprovohet nga autoritetet përkatëse të bankes dhe publikohet. Të gjitha raportet e vlerësimit janë subjekt rishikimi nga struktura e brendshme e bankës, përgjegjëse për këtë.
- iii) Tipet e kolateraleve të pranueshme për Banka NBG Albania Sh.A janë si më poshtë vijon:
 - a. Garancitë financiare: depozita, L/G, etj
 - b. Pasuri të patundshme :
 - ◇ Prona rezidenciale dhe komerciale;
 - ◇ Toka që ndodhen në zona urbane, me leje ndërtimi ose plane urbanistike të aprovuara.
 - c. Pasuri të tundshme si: pengu, etj.
- iv) Llojet e Garantëve të përfshirë në kreditë individuale janë:
 - a. Garant financiar, nga pikëpamja e aftësisë paguese konsiderohet si pjesë e pandarë e detyrimit të pagesës së detyrimeve që lidhen me kredinë në të cilën përfshihet dhe garanton shlyerjen me cdo pasuri të tij.
 - b. Garant hipotekor, garanton shlyerjen e kredisë vetëm me pronën/at të cilat shërbejnë si garanci për kredinë.

9. Rreziku i kredisë së kundërpatisë

10. Jo e aplikueshme (N/A)

10. Titullzimi

Jo e aplikueshme (N/A)

11. Rreziqet e tregut: Informacion i përgjithshëm

Banka llogarit kërkesën për kapital në lidhje me rrezikun e tregut nëse pozicioni total neto i hapur valutor i përcaktuar në rregulloren “Për administrimin e rrezikut nga pozicionet e hapura valutore” është më i lartë se 2% e kapitalit rregullator.

12. Rreziku operacional

- a. Rreziku operacional është rreziku i humbjes financiare si rezultat i papërshtatshmërisë ose dështimit të proceseve të brendshme, sistemeve, gabimeve njerëzore, ose i ngjarjeve të jashtme. Rreziku operacional përfshin rrezikun ligjor, por përjashton rrezikun reputacional dhe atë strategjik.
- b. Drejtimi i riskut operacional bëhet në përputhje me politikat e procedurat e brendshme të Bankës, si edhe në përputhje me kërkesat e rregullores Nr. 03 datë 19/01/2011 “Për administrimin e rrezikut operacional”.
- c. Politikat dhe procedurat e bankës për menaxhimin e rrezikut operacional kanë si qëllim të sigurojnë që të gjitha palët e interesuara duke përfshirë bordin e drejtorëve, drejtuesit gjithashtu dhe stafin, menaxhojnë rrezikun operacional brenda një kuadri të formalizuar dhe i harmonizuar me objektivat e bankës.
- d. Në përputhje me kuadrin e brendshëm dhe atë rregullator, Banka ka zhvilluar procedura dhe sisteme të cilat bëjnë të mundur identifikimin, vlerësimin dhe raportimin e ngjarjeve të rrezikut operacional. Banka analizon dhe i klasifikon humbjet operacionale sipas linjave të biznesit. Gjithashtu, Banka raporton cdo tre muaj treguesit kyç të rrezikut operacional bazuar në rregulloren “Për administrimin e rrezikut operacional”.
- e. Banka përdor metodën standarte për llogaritjen e kërkesës për kapital në lidhje me rrezikun operacional.

13. Ekspozimet në Instrumenta të kapitalit: informacion mbi pozicionet e përfshira në librin e bankës

Jo e aplikueshme (N/A)

14. Rreziku i normës së interesit në librin e bankës

Banka, për qëllime të llogaritjes së ekspozimit ndaj rrezikut të normës së interesit në librin e bankës, përdor metodën e vlerësimit të ndryshimit në ekspozimin e librit të bankës, duke aplikuar një shock standard të normës së interesit prej 200 pikësh bazë (ose 2%) në pozicionet e librit të bankës, në të gjitha monedhat kryesore individualisht, dhe në monedhat të tjera mbi baza të agreguara.

Banka përlogarit raportin e ndryshimit të ekspozimit në librin e bankës ndaj kapitalit rregullator, në përqindje. Ky raport nuk duhet të tejkalojë nivelin prej 20%.

Banka vlerëson burimet/format e rrezikut të normës së interesit si më poshtë:

- a. rrezikun e riçimit;
- b. rrezikun e kurbës së kthimit;
- c. rrezikun bazë dhe
- d. rrezikun e opsioneve.

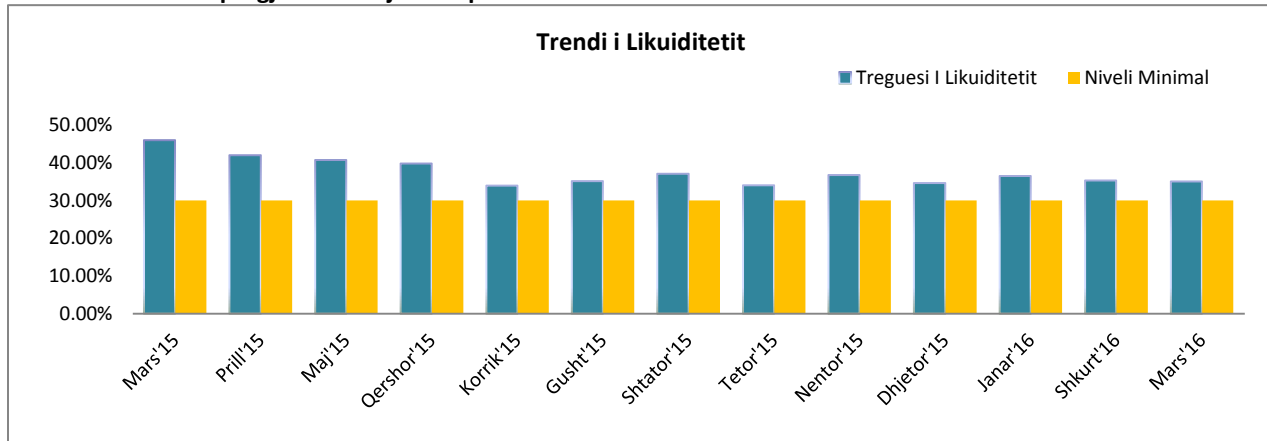
Raporti për administrimin e rrezikut të normës së interesit në librin e bankës përlogaritet me frekuencë tremujore.

Forma totale e IRRBB-s		Totali i pozicioneve të ponderuara	
IRR (mijë LEK)		Monedha	Shuma
		1	2
1.1.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 1	ALL	(117,161)
1.2.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 2	EURO	1,335
1.3.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 3	USD	(17,945)
1.4.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 3	AUD/GBP	(2,521)
2	NDRYSHIMI NE VLEREN E EKSPOZIMIT		136,293
3	KAPITALI RREGULLATOR (own funds)		4,452,453
4	(NDRYSHIMI NE VLEREN E EKSPOZIMIT / KAPITALI RREGULLATOR) * 100		3.06%

15. Rreziku i likuiditetit

Menaxhimi i rrezikut të likuiditetit bëhet në përputhje me politikat e brendshme të Bankës si edhe në përputhje me rregulloren e Bankës së Shqipërisë Nr.71 datë 14/10/2009 “Për administrimin e rrezikut të likuiditetit” ndryshuar me vendimin nr.08, datë 12.02.2003 të Këshillit Mbikëqyrës të Bankës së Shqipërisë. Niveli i aktiveve likuide në bilanc reflekton qasjen e kujdesshme të politikave dhe praktikave të ndjekura nga banka për menaxhimin e likuiditetit. Banka përgjatë gjithë vitit dhe tremujorit të katërt ka ruajtur një nivel të kënaqshëm të treguesit të likuiditetit, i cili është mbi nivelin e kërkuar nga Banka se Shqipërisë.

Aktive Likuide- Pasive Afatshkurtra (Në Mijë Lekë)						
		LEKË	USD	EUR	TË TJERA	TOTALI
	Arka	475,533.76	163,010.36	784,010.95	8,095.79	1,430,650.86
	Llogaritë me Bankën e Shqipërisë, duke përfshirë rezervën e detyrueshme deri në masen e lejuar te perdorimit te saj, te percaktuar me akt nenligjor te Bankes se Shqiperise	677,968.23	602.87	6,946.70		685,517.81
	Bonot e thesarit të emetuara nga Qeveria e Republikës së Shqipërisë, të regjistruara në bilanc si “të tregtueshme”/“të vendosjes”	1,421,754.00				1,421,754.00
	80 për qind të obligacioneve të emetuara nga Qeveria e Republikës së Shqipërisë të regjistruara në bilanc si “të tregtueshme”/“të vendosjes”	1,536,466.99		1,031,700.77		2,568,167.77
	Llogaritë rrjedhëse në bankat dhe institucionet e tjera financiare **		79,458.71	1,560,831.97	40,240.24	1,680,530.92
	Depozita me bankat dhe institucionet e tjera financiare me maturim të mbetur deri në 7 (shtatë) ditë		1,895,030.00			1,895,030.00
	Letra me vlerë “të tregtueshme”/“të vendosjes” të emetuara nga institucione financiare me vlerësim nga agjencitë ndërkombëtare të rating-ut ekuivalente me klasifikimin e S&P jo më pak se A+;					-
A	Totali i Aktiveve Likuide	4,111,722.99	2,138,101.94	3,383,490.40	48,336.03	9,681,651.36
B	Totali i Pasiveve Afatshkurtra me afat të mbetur maturimi deri në 1 Vit	12,359,457.16	1,980,779.86	13,242,367.78	81,909.01	27,664,513.81
C	TREGUESI I LIKUIDITETIT					(në %)
1	Aktive likuide / pasive afatshkurtra * 100 (për monedhën kombëtare LEK)					33.27
2	Aktive likuide / pasive afatshkurtra * 100 (për monedhat e huaja)					36.39
3	Aktive likuide / pasive afatshkurtra * 100 (në total)					35.00

Trendi i Likuiditetit përgjatë tremujorit të parë 2016

16. Depozita ekuivalente e kapitalit të degës së bankës së huaj

Nr.	Depozita ekuivalente e kapitalit (DEK)	Shuma (Në Mijë Lekë)
1	Depozitë në Bankën e Shqipërisë me normë interesi të përcaktuar me marrëveshje midis tyre	1,070,220
2	Bono thesari dhe obligacione të emetuara nga Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë	4,705,096
3	Tituj të emetuar nga Banka e Shqipërisë	-
	Shuma	5,755,317

17. Matja dhe kontrolli i kufijve të rrezikut të degës së bankës së huaj

Kodi	Treguesit	Shuma (Në Mijë Lekë)
1	Totali i aktiveve në fund të tremujorit paraardhës	34,389,166
2	Teprica e kredisë e tremujorit raportues	20,671,853
3	Raporti tepricë kredie / totali i aktiveve (në %) (2:1*100)	60.11 %
4	Kufiri maksimal i rrezikut	70%

18. Politikat e shpërblimit
18.1 Përshkrim i qëllimit të politikës së shpërblimit të bankës

Politika e shpërblimit të Banka NBG Albania Sh.a. përcakton kornizën e përgjithshme për shpërblim në të gjithë Bankën dhe përcakton parimet bazë të cilat Banka duhet të zbatojë për çështje që kanë lidhje me shpërblimin e stafit, siç është përcaktuar në këtë politikë.

Në veçanti, Politika e Shpërblimit:

- Përbën pjesë integrale të kuadrit të qeverisjes korporative të Bankës;
- Është në përputhje me politikat e përgjithshme operative, strategjinë e biznesit, qëllimet, vlerat, dhe interesat afatgjata të Bankës;
- Përfshin masa për të shmangur ose minimizuar konfliktet e interesave apo çfarëdo të jetë e mundur që mund të këtë ndikim negativ në administrimin e kujdesshëm dhe të mirë të rreziqeve të supozuar nga Banka;
- promovon menaxhim të shëndoshë dhe efektiv të rrezikut dhe mbulimin e rreziqeve ta marra nga Banka;
- dekurajon veprimet e tepruara të rrezikut që merret përsipër;
- kontribuon në ruajtjen e pozicionit të kapitalit të Bankës; dhe
- kontribuon në mbajtjen e një politike efektive dhe kuadri të plotë për vlerësimin dhe mbajtjen nën kontroll në mënyrë të vazhdueshme të shumave dhe shpërndarjeve e fondeve të veta të Bankës si dhe nëse janë të mjaftueshme për të mbuluar natyrën dhe nivelin e rreziqeve ndaj të cilave ata janë, ose mund të jenë, të ekspozuar.

18.2 Objektivat e politikës së shpërblimit

Objektivat kryesore të politikës së kompensimit janë:

- Sigurimi i përputhshmërisë së kornizave të shpërblimit të Bankës me aktet ligjore dhe rregullative në fuqi.
- Miratimi i udhëzimeve bazë për shpërblimin e punonjësve të Bankës, në përputhje me Politikën e Grupit NBG dhe kuadrit përkatës ligjor dhe rregullator.
- Ndarja e përgjegjësisë në lidhje me procedurat e shpërblimit dhe sigurimi i duhur i zbatimit të tyre.
- Sigurimi i besueshmërisë dhe transparencës përsa i përket parimeve dhe procedurave që lidhen me shpërblimin e punonjësve të Bankës NBG Albania Sh.a.
- Minimizimi i rreziqeve të mundshme që rrjedhin nga zbatimi i parimeve që rregullojnë shpërblimin e punonjësve të mbuluar nga kjo politikë.

18.3 Informacion përmbledhës mbi mënyrën sesi banka lidh objektivat dhe performancën në periudhën afatgjatë, me nivelin e pagave dhe shpërblimeve.

Politika e shpërblimeve të Banka NBG Albania SHA udhëhiqet nga parimet e mëposhtme:

- Konkurrueshmëria e jashtme

Banka NBG Albania ka për qëllim të ofrojë paga të cilat janë konkurruese në treg për punë të ngjashme.

Merret në konsideratë niveli i tregut për pagat, prirja e pagave dhe kërkesës dhe ofertës në tregun e punës

- Barazia e brendshme

Të gjitha punët janë të kategorizuara në klasat e vendeve të punës në lidhje me përmbajtjen e punës dhe madhësinë e punës. I njëjti nivel page duhet të zbatohet për individët që kryejnë të njëjtën punë.

- Profili individual i pages

Paga duhet të jetë konform me kualifikimet dhe përvojën individuale të punonjësve.

- Performanca

Rezultatet e arritura dhe përpjekjet personale janë faktorët kryesor në përcaktimin e progresivitetit të pagave individuale të punonjësve.

- Kostoja dhe Efiçenca

Banka NBG Albania synon të arrijë këto parime brenda një kostoje të arsyeshme dhe brenda buxhetit. Politika Kompensimi mbulon pagën fikse dhe të ndryshueshme të fuqisë punëtore, referuar të gjitha niveleve të strukturës organizative.

- Paga

Paga e punonjësve përbëhet nga paga bazë dhe çdo e drejtë për shtesa të tjera siç përcaktohet në kontrata e tyre të punësimit ose komunikimet e tjera zyrtare nga Banka. Pagesa në të gjitha rastet është subjekt i zbritjeve statutorë të tatimit mbi të ardhurat dhe kontributeve të sigurimeve shoqërore të punonjësve dhe zbritjeve të tjera të cilat banka mund të jetë e detyruar për të bërë në bazë të legjislacionit në fuqi. Cdo ndryshim për shkak të ndryshimeve legjislative do të njoftohet nga Burimet Njerëzore me shkrim. Pagat janë të lidhura me pension pleqerie.

19. Format dhe elementët e shpërblimit për Këshillin Drejtues dhe Drejtuesit Ekzekutivë

1. Këshilli Drejtues

Vlera totale e agreguar e pagesave dhe shpërblimeve për vitin aktual fiskal	E menjëhershme/për periudhën aktuale
Elementë të pandryshueshëm të shpërblimit	-
Cash/bonus	-
Aksione	-
Të tjera	-
Elementë të ndryshueshëm të shpërblimit	-
Cash/bonus	-
Aksione	-
Të tjera	-

2. Drejtuesit Ekzekutivë

Vlera totale e agreguar e pagesave dhe shpërblimeve për vitin aktual fiskal	E menjëhershme/për periudhën aktuale
Elementë të pandryshueshëm të shpërblimit	11,831,608 LEK
Cash/bonus	11,831,608 LEK
Aksione	-
Të tjera	-
Elementë të ndryshueshëm të shpërblimit	-
Cash/bonus	-
Aksione	-
Të tjera	-

20. Politikat kontabël

Pasqyrat financiare të Bankës janë përgatitur në përputhje me “Metodologjinë e raportimit dhe përmbajtjen e raporteve financiare” (“Metodologjia e Raportimit Financiar” ose “MRF”) e miratuar nga Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë më 24 dhjetor 2008. MRF u miratua për qëllime rregullatore, në zbatim të Nenit 47 të Ligjit nr. 9662, datë 18 dhjetor 2006 “Për Bankat në Republikën e Shqipërisë”. Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazën e kostos historike. Përmbledhje e parimeve bazë kontabël është si më poshtë.

20.1 Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në LEK sipas kursit të këmbimit në datën e transaksionit. Aktivët dhe detyrimet monetare në monedhë të huaj, të deklaruara me kosto historike, konvertohen sipas normës së këmbimit të fundvitit. Diferencat nga konvertimi paraqiten në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve. Aktivët dhe detyrimet jo-monetare në monedhë të huaj, të deklaruara me kosto historike konvertohen sipas normës së këmbimit në datën e transaksionit.

Kapitali i paguar është trajtuar si një zë monetar dhe është rivlerësuar në përputhje me parimin e shpjeguar më sipër. Sipas rregullores së Bankës së Shqipërisë, kapitali në monedhë të huaj duhet të paraqitet në bilanc i konvertuar me kursin e këmbimit në datën e transaksionit dhe një “rezervë rivlerësimi” e krijuar në kapitalin e aksionarëve që përfaqëson diferencën në Lek ndërmjet kursit të fundit të periudhës me kursin historik që përdoret për të regjistruar kapitalin e paguar në monedhë të huaj.

20.2 Arka dhe llogaritë me Bankën Qendrore

Arka dhe llogaritë me Bankën Qendrore përfshijnë kartëmonedha dhe monedha në arkë dhe gjendje të pakushtëzuara në bankat qendrore, subjekt i një rreziku jo domethënës ndaj ndryshimeve në vlerën e tyre të drejtë, dhe përdoren nga Banka në administrimin e angazhimeve afatshkurtra. Arka dhe llogaritë me Bankën Qendrore mbahen në pasqyrën e bilancit të me kosto të amortizuar.

20.3 Depozita dhe llogaritë me bankat

Depozitat dhe llogaritë me bankat përfshijnë depozita ndërbankare dhe zëra që janë në procesin e arkëtimit.

20.4 Letra me vlerë të vendosjes

Letrat me vlerë të vendosjes paraqiten me vlerën e tregut, me interesin e përlllogaritur për kuponin e paguar. Çdo zbritje apo prim i paguar për vlerën nominale në momentin e transferimit përlllogaritet deri në ditën e pagesës së letrës me vlerë të vendosjes. Letrat me vlerë të vendosjes pas regjistrimit fillestar, maten me vlerë të drejtë. Këto letra me vlerë paraqiten si të vendosjes sepse Banka ka qëllimin t’i rishesë përpara maturimit.

20.5 Letra me vlerë të mbajtura deri në maturim

Letrat me vlerë të mbajtura deri në maturim përfshijnë Bonot e Thesarit. Investimet që kanë pagesa fikse ose të përcaktuara për të cilat Banka ka synimin e qartë dhe aftësinë për t’i mbajtur deri në maturim, dhe të cilat nuk janë përcaktuar si me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes ose si të vlefshme për shitje.

Investimet që mbahen deri në maturim paraqiten me koston e amortizuar, duke përdorur metodën e interesit efektiv, të pakësuar me humbjet e mundshme nga rënia në vlerë.

Çdo skonto ose prim i paguar mbi vlerën nominale në momentin e blerjes përlllogaritet deri në datën e pagesës së principalit të letrës me vlerë.

20.6 Matja e vlerës reale

Meqënëse nuk ekziston tregu financiar për instrumentet financiare të krijuara në Shqipëri, vlera reale bazohet mbi gjykimet në lidhje me përvojën e humbjeve të pritshme në të ardhmen, kushtet aktuale ekonomike, karakteristikat e rrezikut të instrumenteve të ndryshme financiare dhe faktorëve të tjerë. Matja e vlerës reale bazohet në instrumentet financiare ekzistuese në bilanc, pa u përpjekur për të matur vlerën e parashikuar të biznesit në të ardhmen dhe vlerën e mjeteve e detyrimeve që nuk konsiderohen instrumente financiare. Mjetet dhe detyrimet që nuk konsiderohen instrumente financiare përfshijnë kryesisht: aktivet e qëndrueshme dhe depozitat.

20.7 Hua dhe paradhënie për klientët

Huatë dhe paradhëniet për klientët paraqiten me vlerën e tyre neto me provigjoni për humbje specifike. Provigjonet janë krijuar në përputhje me politikat huadhënëse të Bankës e cila është në përputhje me ligjet në fuqi (Ligji për Bankat dhe Rregullorja e Bankës së Shqipërisë “Për Administrimin e Rrezikut të Kredisë” miratuar me Vendimin Nr. 52, datë 14 korrik 2004, ndryshuar me Vendimin Nr.101, datë 27 dhjetor 2006, ndryshuar me Vendimin Nr. 31, datë 30 prill 2009, ndryshuar me Vendimin Nr. 59 dhe Nr. 61, datë 29 gusht 2008, ndryshuar me Vendimin Nr. 47, datë 10 qershor 2009, ndryshuar me vendimin Nr. 62 date 14.09.2011 dhe ndryshuar me vendimin 27 date 27.03.2013 të Këshillit Mbikqyrës së Bankës së Shqipërisë).

Rregullorja kërkon që Banka të klasifikojë kreditë në pesë kategori rreziku. Banka për secilën kategori rreziku aplikon normat e mëposhtme për krijimin e fondeve rezervë:

Tipi i huasë	Ditë vonesat	Fondi rezervë
Standarte	0-30 ditë	1-10%
Në ndjekje	31-90 ditë	5-10%
Nën standarte	91-180 ditë	20%
E dyshimtë	181-365 ditë	50%
E humbur	Mbi 365 ditë	100%

Sipas ndryshimit të fundit të kësaj rregulloreje, në rastet kur kredia para ristrukturimit klasifikohet në kategoritë “standarte” ose “në ndjekje” nëse ristrukturohet për herë të parë duhet të ruajë të njëjtën klasë dhe për të krijohen fonde rezervë për mbulimin e humbjeve të mundshme nga kreditë, me një normë jo më të vogël se 10 (dhjetë) për qind për kryegjënë dhe interesin.

Huatë dhe paradhëniet për klientët paraqiten me vlerën e tyre neto pasi zbritet provigjoni për humbje specifike nga huatë për kreditë e klasifikuara si nën-standarte, të dyshimta dhe të humbura. Rezerva për humbjet potenciale nga huatë e klasifikuara si standarte dhe në ndjekje regjistrohet në pasqyrën e bilancit si detyrim i Bankës.

20.8 Aktive të patrupëzura

Aktivitetet e patrupëzuara lidhen me programet informatike të blera, shpenzimet e nisjes së biznesit dhe marka tregtare që regjistrohen me koston e tyre historike dhe amortizohen për një periudhë pesë vjeçare, duke përdorur metodën lineare të amortizimit.

20.9 Aktive të trupëzura

Aktivitet e trupëzuara paraqiten duke zbritur zhvlerësimin e akumuluar nga vlera e tyre bruto. Përlllogaritja e amortizimit bëhet me metodën lineare. Toka nuk zhvlerësohet. Normat vjetore të zhvlerësimin janë si më poshtë:

Kategoria	Norma vjetore
Makineri dhe pajisje	10 - 25%
Pajisje zyre	10 - 20%
Përmirësim i ambienteve me qira	10 - 35%

20.10 Të ardhura dhe shpenzime nga interesat

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve në bazë të metodës së interesit efektiv. Norma e interesit efektiv është norma që skonton pagesat dhe arkëtimet e ardhshme monetare gjatë jetës së aktivitet ose detyrimit financiar (ose kur është e përshtatshme një periudhë më e shkurtër) për t'i barazuar me vlerën kontabël të aktivitet ose detyrimit financiar.

Për llogaritjen e normës efektive të interesit, Banka vlerëson flukset monetare të ardhshme duke marrë parasysh të gjitha kushtet kontraktuale të instrumentit financiar, por jo humbjet e ardhshme.

Llogaritja e normës së interesit efektiv përfshin të gjitha komisionet e paguara ose të marra të cilat janë një pjesë përbërëse e normës efektive të interesit. Kostot e transaksioneve janë kosto shtesë të lidhura drejtpërdrejt me blerjen ose emetimin e një aktivi apo detyrimi financiar.

20.11 Të ardhura dhe shpenzime nga komisionet dhe tarifat

Të ardhurat dhe shpenzimet nga komisionet dhe tarifat rrjedhin nga shërbimet financiare që përfshijnë transfertat, aktivitetin huadhënës, komisionet për mbajtje llogarie, aktivitetin financiar tregtar dhe huadhënës. Të ardhurat dhe shpenzimet nga komisionet dhe tarifat njihen kur shërbimi korrespondues është kryer apo përfituar.

20.12 Tatimi

Banka përcakton shumën e tatueshme në fund të vitit në përputhje me legjislacionin Shqiptar të tatimeve. Në vitin 2015, tatimi mbi fitimin është i barabartë me 15% të fitimit të tatueshëm. Fitimi i tatueshëm llogaritet duke modifikuar fitimin para tatimit për zëra të caktuar të ardhurash dhe shpenzimesh në përputhje me legjislacionin shqiptar.

Banka beson se shpenzimet e saj të përlllogaritura për detyrime tatimore janë të përshtatshme për të gjithë vitet tatimore duke e bazuar vlerësimin e saj në shumë faktorë, përfshirë dhe interpretimin e legjislacionit tatimor dhe përvojat e mëparshme. Ky vlerësim mbështetet në vlerësime dhe supozime dhe mund të përfshijë disa gjykime për ngjarje të ardhshme. Informacione të reja që mund të bëhen të ditura, mund të bëjnë që Banka të ndryshojë vlerësimin e saj për përshtatshmërinë e detyrimeve tatimore ekzistuese; këto ndryshime do të ndikojnë shpenzimin tatimor në periudhën që bëhet përcaktimi.